



BELGIAN HEALTH QIGONG – FEDERATION – BELGE DE QIGONG DE SANTE- BELGISCHE
FEDERATIE VOOR GEZONDHEIDSQIGONG

Chaussée de Charleroi 279
1060 Bruxelles-Brussel

N° entreprise- ondernemingsnummer : 0809.270.109

IBAN Fédération : BE90 0017 5298 7232 BIC : GEBA BE BB

Procès-verbal de la réunion de travail du 9 novembre 2019

Proces verbaal van de werkvergadering van 9 november 2019

Présent ou représentés : membres sur 125

Aanwezig of vertegenwoordigd : leden op 125

Ordre du jour dagorde

1.	Contrôle des présences procurations et quorum. Dispense des délais de convocation. Comme il s'agit d'une réunion de travail le quorum est sans importance.	<u>Nazicht aanwezigheidsquorum en volmachten.</u> <u>Vrijstelling van de termijn van de oproeping</u> <i>Vermits het een werkvergadering is is het quorum zonder belang.</i>
2.	Health Qigong China 2019 du 30 octobre au 3 novembre 2019. Les deux professeurs étaient de très haut niveau tant le jeune Peng Xianji dans la forme du Yangsheng Taiji Zhang : le balancier (bâton) que le professeur Wang Zhen dans le Mawangdui qu'il a d'ailleurs créé. En tout 53 personnes ont suivi les cours durant les quatre jours de stages soit une moyenne de 33 personnes par jour. Le symposium était également un réel succès : le matin 40 personnes, l'après-midi 60 personnes. Nous remercions le professeur Peng qui nous a parlé des trois régulations Nous remercions Carole et Clémentine qui ont retracé brillamment et avec beaucoup d'humour leur première année d'expérience de Qigong à l'Ecole. Pierre a fait son exposé sur le philosophe Mencius et son Qi moral qui serait ontologiquement inscrit dans chaque vie	<u>Health Qigong China 2019 : van 30 oktober tot 3 november</u> <u>De twee professoren waren uitmuntend en dit zowel de jonge Peng Xianji die de Yangsheng Taiji Zhang onderwees (de stok) als professor Wang Zhen in de onderrichting van de Wawangdui die hij overigens ontworpen heeft. In totaal waren er 53 mensen die de lessen hebben bijgewoond tijdens deze vier dagen stage hetzij 33 personen gemiddeld per dag.</u> <u>Ook het symposium was een werkelijk succes. 's Morgens 40 mensen en tijdens de namiddag 60 mensen.</u> <u>Wij danken professor Peng die een lezing gaf over de drie regulaties. Wij danken Carole en Clémentine die op briljante wijze en met veel humor het proefproject van de Qigong op School hebben uiteengezet. Pierre gaf zijn lezing over de wijsbegeerte van Mencius en zijn morele Qi die ontologisch zou ingeschreven zijn in elk menselijk leven. De namiddag was voorbehouden voor de geneeskunde en de</u>

	<p>humaine.</p> <p>L'après-midi était consacré à la Médecine et au Parkinson.</p> <p>Nous avons eu un magnifique exposé par le docteur Charbel Abi Chahine concernant l'endobiogénie, médecine totale qui soigne le terrain par les plantes.</p> <p>Puis finalement le professeur Wang Zhen nous a expliqué pourquoi il avait décidé de participer à un programme scientifique de lutte contre les effets du Parkinson par la pratique du Qigong.</p> <p>Enfin le séminaire s'est clôturé par l'examen de Duans au Life Care Centre. Bravo à celles et ceux qui y ont participé. Nous ne pouvons qu'encourager tout le monde à faire de même.</p> <p>Les deux professeurs étaient très heureux et sont partis entièrement satisfaits. Madame Gao Lanjie de l'association Chinoise de Qigong de Santé a déjà téléphoné depuis Pékin pour nous féliciter pour ce magnifique séminaire et pour nous annoncer déjà une nouvelle délégation pour un nouveau séminaire en novembre 2020 !</p>	<p><i>Parkinson ziekte.</i></p> <p>We kregen een schitterende uiteenzetting van dokter Charbel Abi Chahine over de Endobiogenie, een totale geneeskunde die het ganse lichaam verzorgt met behulp van planten. Uiteindelijk kregen wij de even prachtige uiteenzetting van professor Wang Zhen die ons heeft uiteengezet waarom hij beslist had deel te nemen aan een wetenschappelijk programma met als doel de effecten van de Parkinson ziekte te bestrijden met Qigong oefeningen;</p> <p>De vijf dagen seminarie werden beëindigd met het Duan Examen. Proficiat aan allen die hebben deelgenomen. We kunnen enkel iedereen aanmoedigen hieraan deel te nemen.</p> <p>De twee professoren waren zeer gelukkig en zijn zeer tevreden vertrokken. Mevrouw GAO Lanjie verantwoordelijk voor de buitenlandse betrekkingen bij de Chinese Health Qigong Associatie heeft reeds opgebeeld vanuit Bejing om ons te bedanken voor dit prachtig seminarie en om aan te kondigen dat een nieuwe delegatie volgend jaar in november 2020 naar Belgie zal komen.</p>
3.	<p>Séminaire du professeur Hu Xiao Fei le 9-10-11 novembre :</p> <p>2 jours (9-10 novembre) consacrés aux exercices impériaux pour la santé : daoyin créé par Hu Xiao Fei et</p> <p>1 jour (11 novembre) consacré au Warm Up : daoyin de l'échauffement également créé par Hu Xiao Fei.</p> <p>Nous sommes nombreux à suivre ce séminaire : Ce matin nous étions plus de 40 personnes ce qui est magnifique. Bravo à tous</p>	<p>9-10-11 november : Professor Hu Xiao Fei in Brussel :</p> <p>twee dagen 9-10 november : Imperial Exercises for Health daoyin van professor Hu Xiaofei en één dag op 11 november : warm up eveneens een daoyin van professor Hu Xiaofei.</p> <p>Dit seminarie is volop bezig. Meer dan 40 deelnemers op de eerste dag : proficiat aan allen.</p>
		

4.	<p>Préparation des changements de statuts conformément à la nouvelle loi sur les ASBL</p> <p>Avec la création du Code des entreprises les ASBL sont incorporés dans le code général. Il y a toute une série de changements à faire. Pierre va préparer une note de travail pour la prochaine réunion. Entretemps Pierre a fait le nécessaire pour remplir le formulaire UBO au ministère des finances.</p>	<p><i>Voorbereiding wijziging van de statuten overeenkomstig de nieuwe VZW Wet.</i></p> <p><i>Met het nieuw wetboek economisch recht en ondernemingsrecht zijn de bepalingen van de VZW wet opgenomen in het wetboek met wijzigingen. Pierre zal een nota voorbereiden voor de volgende vergadering met de wijzigingen. Ondertussen heeft Pierre het nodige gedaan voor het Ubo register bij het ministerie van financiën.</i></p>
5.	<p>Nouvel An chinois le 18 janvier à Liège</p> <p>Durant la visite des professeurs Wang Zhen et Peng Xianji nous avons eu une réunion très agréable avec le Conseiller de l'Ambassade de Chine Monsieur Xiang Shihai et Madame Kong Qing Min. Ils nous ont annoncé l'organisation de la parade pour le nouvel an chinois à Liège le samedi 18 janvier 2020. En principe la parade commencerait et se terminerait au palais des congrès qui se trouve le long de la Meuse. Toutefois Monsieur Xiang Shihai aimeraient également organiser un évènement à la Place Saint Lambert. Le palais des congrès a l'avantage de pouvoir tout regrouper et offre les conditions sanitaires et les vestiaires indispensables pour notre équipe. Nous organiserons une soirée comme l'année dernière dans un restaurant à Liège.</p> <p>Au programme : Ba Duan Jin, Shi Er Fa, Wu Qin Xi et le Yangsheng Taiji Zhang (bâton)</p>	<p><i>Chinees Nieuwjaar op 18 januari in Luik</i></p> <p><i>Tijdens het bezoek van de professoren Wang Zhen en Peng Xianji hebben wij een zeer aangename bijeenkomst gehad met de Chancellor van de Chinese Ambassade de heer Xiang Shihai en Mevrouw Kong Qing Min. Zij hebben ons meegeleerd dat het Chinees Nieuwjaar dit jaar zou gevieren worden met een parade in Luik op zaterdag 18 januari 2020. In principe zal deze parade starten aan het Congrescentrum die langs de Maas gelegen is. Evenwel wenst de heer Xiang Shihai ook een event te laten plaatsvinden op de Place Saint Lambert. Het congrescentrum biedt het voordeel dat verkleedruimtes en sanitaire installaties vorhanden zijn. Wij zullen uiteraard een avondmaal organiseren in een restaurant in luik. Op het programma : Ba Duan Jin, Shi Er Fa, Wu Qin Xi en Yangsheng Taiji Zhang (stok)</i></p>
6.	<p>Contacts avec l'association parkinson belge en vue d'une collaboration éventuelle au niveau du Qigong.</p> <p>Nous avons reçu un mail du Docteur Franco président de l'association parkinson qui s'excuse de ne pas être venu et qui désire nous rencontrer en vue d'une éventuelle collaboration. Nous nous fixerons rendez-vous dans un plus bref délai à Namur</p>	<p><i>Contacten met de Belgische parkinson vereniging met het oog op een eventuele samenwerking.</i></p> <p><i>We hebben een mail ontvangen van Dokter Franco Voorzitter van de Parkinson Vereniging die zich verontschuldigt dat hij niet kon komen naar de lezing van professor Wang Zhen en die voorgesteld heeft dat wij elkaar zouden ontmoeten in het vooruitzicht van een eventuele samenwerking. Wij zullen een afspraak maken in Namen op de zetel van de vereniging;</i></p>
7.	<p>Anniversaire : 90 ans du professeur Zhang Guang De le 21 mars 2020 : compétition, forum et démonstrations à l'université des sports de Pékin !</p>	<p><i>Viering 90 jaar van professor Zhang Guang De op 21 maart 2020 : competitie forum en demo's aan de Beijing Sport Universiteit.</i></p>

le 15ième Tournoi de Daoyin Yangsheng Gong de l'Université des Sports de Pékin		
Voyage à Pékin du 14 au 24 mars 2020		
samedi	14 mars 2020	départ depuis Zaventem 12:50 heures
dimanche	15 mars 2020	arrivée à Pékin vers 6:00 heures et transfert à l'Hôtel
dimanche	15 mars 2020	après midi : premier entraînement
lundi	16 mars 2020	entraînement
mardi	17 mars 2020	entraînement
mercredi	18 mars 2020	entraînement
jeudi	19 mars 2020	atelier SHI ER FA : professeur Hu Xiao Fei
vendredi	20 mars 2020	atelier mélodie poétique Zhang Guang De
samedi	21 mars 2020	compétition
samedi	21 mars 2020	le soir : banquet d'anniversaire
dimanche	22 mars 2020	matin : démonstrations de Qigong
dimanche	22 mars 2020	après midi : symposium sur l'œuvre de Zhang Guang de
lundi	23 mars 2020	shopping et visite
mardi	24 mars 2020	à 1,20 du matin départ pour Bruxelles
mardi	24 mars 2020	à 6 heures : arrivée à Bruxelles
prix	prix	
hôtel	hôtel	chambre confort avec salle de bain et petit déjeuner
		31,78 € par nuit en chambre partagée
		soit 8 nuits
		254,24
		repas midi et soir : +- 20 € par jour soit 9 jours :
		180,00
		séminaire Shi Er Fa :
		65,00
		séminaire mélodie poétique
		65,00
		banquet :
		26,00
		visa :
		126,55
		total :
		716,79
avion	avion :	pour l'instant sur le site Hainan : +- 450 €
15e Daoyin Yangsheng Gong Tornooi sportuniversiteit Beijing 90ste verjaardag prof Zhang		
Reis naar Beijing van 14 tot 24 maart 2020		
zaterdag	14 maart 2020	vertrek vanuit Zaventem te 12:50 uur
zondag	15 maart 2020	aankomst in Beijing te 6:00 uur en transfert naar hotel
zondag	15 maart 2020	namiddag training
maandag	16 maart 2020	training
dinsdag	17 maart 2020	training
woensdag	18 maart 2020	training
donderdag	19 maart 2020	workshop Shi Er Fa met Hu Xiao Fei
vrijdag	20 maart 2020	workshop poëtische mélodie Zhang Guang De
zaterdag	21 maart 2020	competitie
zaterdag	21 maart 2020	avonds banket : verjaardag Zhang Guang De
zondag	22 maart 2020	morgen : demo's Daoyin Yangsheng gong
zondag	22 maart 2020	namiddag : symposium over het oeuvre van prof. Zhang
maandag	23 maart 2020	shopping of bezoek

dinsdag	24 maart 2020	1:20 s 'morgens vroeg vertrek vanuit Beijing	
dinsdag	24 maart 2020	6 uur aankomst in Brussel	
prijs	prijs		
hotel	holiday Inn	kamer met comfort en badkamer ontbijt inbegrepen :	
		31,78 € per nacht in gedeelde kamer	
		hetzij 8 nachten	254,24
		maaltijden middag en avond +- 20 € per dag 9 dagen	180,00
		workshop Shi Er Fa	65,00
		workshop poëtische mélodie Zhang Guang De	65,00
		banket :	26,00
		visum	126,55
		totaal	716,79
vliegtuig	hainan airlines	op dit ogenblik +- 450 €	

8.	<p>Les Jeux Européens de Qigong de Santé à Rome du 09 au 15 Juin 2020</p> <p>Durant la réunion de Board à Melbourne nous avons attribué l'organisation des quatrièmes jeux européens à Rome.</p> <p>En principe le forum sera organisé le vendredi 12 juin et la compétition du 13 au 14 juin.</p> <p>Nous serons logés dans des hôtels 3 étoiles à Cinecitta près de Rome. Depuis cet endroit on peut rejoindre le centre de Rome par métro : ligne A qui s'arrête entre autre à la place d'Espagne.</p> <p>Nous vous donnerons les prix quand nous les recevrons mais sur base des renseignements donnés lors du board les prix sont correct. De plus amples détails suivrons</p>	<p><i>De Europese Health Qigong Games van 10 tot 14 juni 2020 in Rome</i></p> <p><i>Tijdens de boardmeeting in Melbourne werd de organisatie van de vierde European Health Qigong Games toevertrouwd aan Rome. In principe zal het symposium plaatsvinden op 12 juni en de competitie op 13 en 14 juni. Wij zullen logeren in een 3 sterren hotel in Cinecitta bij Rome. Van daaruit is er een rechtstreekse metroverbinding naar Rome met onder andere een station op de Piazza di Spagna (metro lijn A) We zullen u de prijzen meedelen van zodra wij deze bekomen maar op basis van de berichtgeving tijdens de vergadering waren de prijzen zeer correct. Nadere details volgen.</i></p>
----	---	--



9.	<p>Séminaire Mondial et Tournoi de Chine à Harbin en aout 2020</p> <p>Le séminaire mondial sera organisé durant la seconde moitié d'aout à Harbin.</p> <p>Nous prévoyons l'organisation d'un voyage</p>	<p><i>Wereldseminarie en Chinees Tornooi in Harbin in Augustus 2020</i></p> <p><i>Het wereldsymposium zal tijdens de tweede week van augustus doorgaan in Harbin. Wij voorzien en reis naar China : Beidaihe, Inner Mongolie</i></p>
----	---	--

	en Chine à Beidaihe, en Mongolie intérieure et en Manchourie dont Harbin est la capitale. De plus amples détails seront communiqués ultérieurement ;	<i>en Manchourije waarvan Harbin de hoofdstad is. Nadere details worden later meegedeeld.</i>
10.	Tournoi Mondial et Séminaire Mondial à Tokyo du 5 au 9 aout 2021 Dans deux ans nous organiserons une voyage au Japon qui se terminera par cette compétition à l'Université de Tokyo.	<i>Wereldseminarie en Tornooi te Tokyo van 5 tot 9 augustus 2021 Binnen twee jaar organiseren wij een reis naar Japan met als sluitstuk de competitie aan de universiteit van Tokyo</i>
11.	Le rapport officiel de la réunion du Board du Health Qigong à Melbourne <ol style="list-style-type: none">1. Rapport annuel2. Préparation des élections générales en aout 2020 : président, vice-présidents et board et décision d'organiser simultanément le forum biannuel pour organisations de Qigong, la compétition de Chine et les élections à Harbin au nord de la Chine.3. Discussion concernant les droits d'auteurs du Health Qigong. Nous constatons que divers personnes organisent des stages de Health Qigong sans aucun lien avec la fédération internationale et qu'ils diffusent moyennant payement des films et autres documents qu'ils ont créés par eux-mêmes sans aucune autorisation. Une commission est mise sur pied pour protéger la propriété intellectuelle du Health Qigong.4. Acceptation de nouveaux membres de la fédération internationale.5. Attribution des Jeux Européens 2020 à Rome et du Tournoi Mondial 2021 à Tokyo.6. Les autres points : examen de duans, évaluations des membres, la mise sur pied d'un programme d'organisation d'évènements de Health Qigong, la formation d'un groupe d'arbitres internationaux ont rapidement été discuté mais ferons l'objet de plus amples débats.	<i>Het officieel rapport van de board meeting in Melbourne</i> <ol style="list-style-type: none">1. Jaarverslag2. Voorbereiding van de verkiezingen in augustus 2020 : voorzitter, ondervoorzitters en board leden worden verkozen. De beslissing werd genomen om bij zelfde gelegenheid het tweearlijks forum voor verantwoordelijken van verenigingen op hetzelfde ogenblik te laten plaatsvinden evenals de China Health Qigong Competitie.3. Bespreking nopens het respect van de auteursrechten van de Health Qigong. Wij stellen vast dat bepaalde personen stages van Health Qigong organiseren zonder enige band met de internationale federatie en dat zij betaalvideo's verspreiden en andere documenten die zich ontwerpen hebben zonder enige toelating. Een commissie wordt op touw gezet voor de bescherming van de intellectuele eigendom van de Health Qigong.4. Aanvaarding van nieuwe leden van de federatie.5. Toekenning van de Europese Spelen 2020 aan Rome en van de internationale bijeenkomst en tornooi in 2021 aan Tokyo.6. De andere punten : duan examens, besprekking van de leden die geen teken meer van leven geven, het ontwerp van een kader en een leidraad voor de organisatie van evenementen, de aanstelling van een groep internationale scheidsrechters, werden besproken en zullen het voorwerp uitmaken van verdere besprekingen.

13.	Qigong à l'école : le point par Carole et Clémentine	<i>Qigong op school : verslag door Carole en Clémentine</i>
14.	Participation de la fédération à des évènements en dehors de Bruxelles Nous avons organisé la journée mondiale à Mons	<i>Deelname van de Federatie aan activiteiten buiten Brussel. De wereld health qigong dag werd in Mons georganiseerd.</i>
15.	Explication du nouveau système des Duans et explication des examens de Duan à Bruxelles le 3 novembre 2019	<i>Uitleg van de nieuwe regeling inzake de Duan Examens en uitleg van het Duan Examen in Brussel op 3 november 2019</i>
16.	Formation d'arbitre d'internationaux : point 11	<i>Internationale opleiding van scheidsrechters in Health Qigong: zie punt 11.</i>
17.	L'assurance collective pour les membres de la fédération. Nous demandons aux membres de communiquer les listes de membres affiliés et de payer la cotisation.	<i>De groepsverzekering voor de leden van de federatie. Nog eens alles uitleggen. Wij vragen aan de leden de lijsten mede te delen van de leden en het lidmaatschap van 5 € te betalen.</i>
18.	publicité commune : nous devons encore faire des efforts à ce sujet.	<i>Gezamenlijke publiciteit : we moeten nog heelwat inspanningen leveren op dit punt.</i>
19.	Fédération Sport pour Tous : l'introduction de la demande est à l'étude.	<i>Federatie Sport voor allen : de indiening van de aanvraag wordt overwogen</i>
20.	Le site Web de la fédération Internationale Nos photos sont régulièrement reprises sur le site international http://ihqfo.org/en/ Ayez un peu de patience : la connexion dure parfois quelques minutes	<i>De nieuwe website van de internationale federatie Onze foto's staan gereeld op de frontpagina's van de website : http://ihqfo.org/en/ Heb wat geduld de verbinding is soms een beetje traag.</i>
21.	Fixation de la prochaine réunion 7 décembre 2019 Assemblée Générale : 11 janvier 2020	<i>Volgende vergadering 7 december 2019 Algemene Vergadering : 11 januari 2020</i>
22.	Divers	<i>Varia</i>